



« Protection de l'environnement en Chine ; entre défi et opportunités »

le mercredi 7 octobre 2015

8 H 30 – 13 H 00

14 H 30 – 18 H 30

à l'Auditorium de la Maison du Barreau

2, rue de Harlay, 75 001 Paris

Colloque organisé par l'AFCDE, l'association franco-chinoise pour le droit économique,
en partenariat avec le barreau de Paris
et le concours du Comité France Chine et de la CCI Paris-Ile de France,
sous la coordination de **Claude Le Gaonach Bret**.

a



8 H 30 : ACCUEIL

9 H 00 – 9 H 30 : INTRODUCTION

Jacques Sagot,
Président de l'AFCDE

Pierre-Olivier Sur
Bâtonnier de l'Ordre des Avocats de Paris

Guan Jian
Chargé d'affaires de l'Ambassade de Chine

Emmanuel Lenain
Directeur Asie, Ministère des Affaires Etrangères et du Développement International

Jean-Louis Chaussade
Co-président du Comité France Chine, Directeur général de Suez

9 H 30 – 13 H 00 : L'ENVIRONNEMENT EN CHINE FACE AU DEVELOPPEMENT SOCIO-ECONOMIQUE

9 H 30 – 11 H 00 : 1ère table ronde La Chine à l'heure du développement durable. Quels défis ?

Modérateur : Robert Guillaumond, avocat (cabinet Adamas)

- **La Chine en marche vers la COP 21**

Claire Nantier, chargée de mission dans l'équipe interministérielle COP21, Ministère des Affaires Etrangères et du Développement International

Jiang Feng conseiller, Ambassade de Chine

- **Heurs et malheurs de la protection de l'environnement en milieu urbain au sein de la RPC**

Michel Prouzet, avocat

Florianne Dumay, juriste, (Bignon Lebray)

- **Sites et sols pollués**

Manuel Pennaforte, avocat (Boivin-Associés), Président de l'Association Environnement France Chine

Joël Ferrus, AECOM Design and Consulting Services, Directeur Management HSE et Process Safety

11 H – 11 H 15 : Pause

11 H 15 – 13 h : 2ème table ronde : Quelles solutions ?

Modérateurs : Jacques Sagot, Président de l'AFCDE et Sun Tao, Président de l'ADOC

- **Prise de conscience de la société civile**

Réactions, organisation, communication (film).

[Côme Idrac](#), avocat (Idrac & associés)

- **Les sites de vacances, entre développement économique, aménagement touristique et protection de l'environnement**

[Yves Dolais](#), Professeur de droit international et de droit chinois à l'Université d'Angers, Vice-Président de L'AFCDE

[Agnès Weil](#), Club Méditerranée, Directrice du développement durable et du mécénat, déléguée générale de la Fondation d'entreprise

- **Qualité de l'air, CO2 et besoins énergétiques sont-ils compatibles ?**

[Didier Cordero](#), Deputy to the Representative in China (EDF)

13 H – 14 h 30 : Déjeuner libre

14 H 30 – 18 H 30 : QUELLES OPPORTUNITES POUR LES ENTREPRISES ?

14 H 30 – 16 H 00 : 3ème table ronde : Un nouveau cadre réglementaire pour les entreprises

Modérateur : Claude Le Gaonach-Bret, (DS Avocats), vice-présidente de l'AFCDE

- **Les dernières dispositions du droit de l'environnement et leurs effets**

[Xiao Lin Fu Bourgne](#), avocat, (BIGNON LEBRAY)

- **Les incitations fiscales**

[Jin Banggu](#), professeur à l'université Aix-Marseille, directeur de l'institut de recherches Europe Asie.

- **La protection pénale de l'environnement en Chine**

[Jean-Bernard Bosquet-Denis](#), avocat

- **Concilier environnement et activité industrielle**

[Thierry Laurent](#), directeur général Asie-Pacifique, Bluestar Silicones International
[Guillaume Mizon](#), directeur financier et performance, Treatment Solution (Suez)

16 H – 16 H 15 : Pause

16 H 15 – 17 H 45 : 4ème table ronde: Les chantiers d'avenir

Modérateur : Jean-Claude Beaujour, avocat, (Smith Doria)

- **La maîtrise de l'urbanisation et de la ville durable en droit chinois et français**
[Frédéric Levy](#), avocat (DS Avocats), membre de l'Association France Chine Environnement
- **Les enjeux urbains du recyclage des espaces dégradés**
[Marc Kaszynski](#), directeur de l'Etablissement Public Foncier du Nord Pas de Calais
- **Les villes chinoises comme laboratoire du monde**
[Pierre Clément](#), Architecte Urbaniste, Président d'Arte Charpentier Architectes
- **Promouvoir l'expertise française**
[Michèle Pappalardo](#), conseillère maître à la Cour des comptes, animatrice de Vivapolis

17H 45: Clôture

Conclusion par **Claude Martin**, Ambassadeur de France

- BULLETIN D'INSCRIPTION -

Colloque l'AFCDE, association franco-chinoise pour le droit économique,
le mercredi 7 octobre à l'Auditorium de la Maison du Barreau 2, rue de Harlay, 75 001 Paris

A retourner uniquement par email à associations@avocatparis.org

Participant 1 :

Pour M. / Mme

Société ou cabinet :

Adresse courriel :

90€ / société 50€ / individuel 10€ / étudiant Gratuit / membre de l'AFCDE

/ élève EFB

Participant 2 :

Pour M. / Mme

Société ou cabinet :

Adresse courriel :

90€ / société 50€ / individuel 10€ / étudiant Gratuit / membre de l'AFCDE

/ élève EFB

TOTAL : €..... (Aucune TVA n'est appliquée)

Règlement :

- par chèque libellé à l'ordre de l'**AFCDE**, à retourner :

Ordre des Avocats de Paris
Bureau des associations
Colloque AFCDE du 7 octobre 2015
11, place Dauphine 75053 Paris Cedex 1

- par virement sur le compte bancaire de l'**AFCDE**

SOCIETE GENERALE, agence Paris Madeleine
BIC SOGEFRPP
IBAN FR76 3000 3031 0000 0372 6170 425

Pour tout règlement, un reçu vous sera adressé.

Colloque validé pour 8 heures au titre des heures pour la formation obligatoire des avocats.